

DIRECTOR,
Francisco Gavidia.

ADMINISTRADOR,
Próspero Calderón.

OFICINAS,
Calle 20, frente a la Dirección
de Telégrafos.

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA TARDE

CONDICIONES:
Se publica todos los días excepto los de fiesta y los Domingos.

PRECIO DE SUSCRICIÓN:
Un peso al mes.

PAGO ANTICIPADO.
Número suelto 10 centavos.

AÑO I

San José, miércoles 4 de Marzo de 1891.

NÚMERO 84

FILTROS



FILTROS

"PASTEUR"

"PASTEUR"

Cuidadosas experiencias hechas en diversas ocasiones han venido a demostrar que el agua pasada á través de los filtros «Pasteur» queda absolutamente desprovista de microbios. Por este motivo se nos ha recomendado por la Academia de Medicina de París, como medio de precaverse de todas las enfermedades que tengan por origen la ingestión de malas aguas.

Su mecanismo es sencillo y pueden estar funcionando indefinidamente, teniendo el cuidado de asearlo á menudo.

De venta en la Botica del Comercio.

¡OJO!

En la oficina del que suscribe se encuentran de venta brillantes de primera calidad; montados en sortijas, aretes, etc.

Acudid, pues, á esta oficina y conseguiréis alhajas preciosas á un 25 % menos del precio ó valor en cualquiera otra parte.

Además, se compra y se vende oro de diferentes partes.

JOSÉ ANTONIO ARGUEDAS.

MANCEL'S

EL GRAN REMEDIO AMERICANO.

CURA INFALIBLE

PARA HOMBRES DEBILES Y NERVIOSOS.

Para la curación rápida y radical de la impotencia, derrames seminales y toda clase de desarreglos producidos por la masturbación ó por excesos sexuales durante la juventud, la virilidad ó la vejez.

Esta medicina curará aun cuando hayan fallido todos los demás remedios y es el único medicamento que cura todos los casos de Debilidad del sistema nervioso, Impotente parcial ó total, Postración nerviosa, Consunción, Espermatorrea ó Derrames seminales, y toda clase de debilidad en el organismo, como falta de virilidad y enfermedades en los órganos genitales.

Obra como calmante y devuelve prontamente al enfermo la salud del cuerpo y la del espíritu, comunica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y entona especialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cesando por último la excitación general que suele acompañar á estos casos. En muchos de ellos, los riñones que suelen estar afectados, vuelven á funcionar regularmente; los derrames ya sean involuntarios ó prematuros se contienen y se refuerzan las partes genitales. Sobre estas y sobre el sistema nervioso obra constitucionalmente este específico. Es un remedio infalible en todos los casos.

De todas partes del mundo tenemos en nuestra oficina miles de cartas de pacientes y médicos que voluntariamente han atestiguado los méritos de esta maravillosa medicina.

Precio: \$ 3-00 (Oro americano) Paquete.

Cada paquete lleva instrucciones sobre el modo de usarlo.

Esta medicina se hallará de venta en todas partes del mundo por los primeros comerciantes de drogas y boticarios, si no las tienen de venta pídase á su boticario que las mande á buscar. Casas comisionistas de exportación y de drogas al por mayor pueden suplicar la demanda.

Dirigirse las cartas de consulta á la dirección que sigue y solamente el médico consultado las verá y las guardará estrictamente privadas.

DEPOSITO PRINCIPAL DE: MANCEL'S REJUVENERADOR, 13 E. 30TH ST.

P.

New York, E. U. A.

BOTICA FRANCESA

PARQUE CENTRAL.

SAN JOSÉ.—C. R.

APARTADO 375.

CABLE—HERLEDÓN.

Costa Rica.



MARCA INDUSTRIAL.

PROPIETARIOS,

HERMAN Y ZELEDÓN.

FARMACÉUTICOS Y

DROGUISTAS.

Correspondencia en inglés,

alemán, español y

francés.

Acabamos de recibir un gran surtido de drogas y medicinas, entre las que enumeramos las siguientes, que ofrecemos á nuestros precios especiales:

Papel Manila, grueso y delgado; Agua Vichy de Saratoga; Agua de Florida de Murray y Lanmann; Tricófero de Barry; Tónico oriental; Extracto y unguento de hamamelis de Bristol; Pectoral de cerezas y de anacahuita; Expectorante, vermífugo y untura de Jayne; Pronto-Alivio de Radway; Linimento veneciano; Jarabe calmante; Vermífugo de Fahnestock y de McLane; Jarabe de hipofosfitos de Fellows; Jugo de carne de Valentine, el más popular de los extractos de carne; Pildoras frescas de Bristol, de Brandreth, sanativas de Jaïne, indianas, reguladoras, tocológicas, etc. Jabón de Reuter y de cuticura; Ungüento de cuticura; Aperitivo de Seltzer; Sozodonte; Sapótillos de tolú y de tutti frutti; Yeso fino para dentistas y otros trabajos delicados; Pastillas de orozus, variedad; Cloruro de cal; Piedra pomez en polvo; Jabón para perros y otros animales; Diamantes para cortar vidrio; Específicos homeopáticos de Homphreys; Cápsulas de copaiba y cubeba, Cápsulas gelatinosas vacías; Tafetanes y esparadrapos; Ligaduras antisépticas de seda y catgut; Tabletas hipodérmicas, gran variedad; Gelatolados de atropina y de cocaina; Acido oxálico; Acido carbólico negro para curar el ganado; Lápices contra la jaqueca; Cepillos eléctricos de dientes y de cabeza; Cajitas de cartón; etc.

A los profesionales y aficionados á la fotografía ofrecemos un surtido de todo lo concerniente á ese ramo, que estamos completando rápidamente; por ahora hemos recibido equipos de á \$ 30.00 y otros utensilios; placas secas instantáneas de Seed y de Carbutt de 5 x 8. Químicales puros y especiales para el ramo. A medida que nos lleguen los demás artículos los anunciaremos.

Los dentistas encontrarán siempre un surtido variado de materiales propios de su ramo que vendemos a precios muy bajos, si se toma en cuenta la gran alza que han sufrido todos los artículos que contienen platina.

P.

Herman & Zeledón.

JOYERÍA Y RELOJERÍA

DE

F. López García.

Este establecimiento, el primero en su clase, en el país, fundado en 1868 puede satisfacer los gustos más exigentes con su rica y variada colección de joyas preciosas, las cuales son pedidas á las casas más importantes de Europa y Estados Unidos de Norte América.

Entre otras muchas preciosidades en el ramo, se encuentra un valioso surtido de brillantes montados en diferentes estilos; relojes de oro para señoras y caballeros, entre los cuales se hacen notar los tan AFAMADOS y LEGÍTIMOS «Waltham» de los que esta casa es la única importadora de las principales marcas de aquella fábrica, y puede vender con un 15 por ciento menos, que los demás establecimientos del país. A toda persona que haga una compra en cualquier clase de las demás joyas, que exceda de \$ 100 se le hará un descuento de seis por ciento del precio corriente.

CACAO COLOMBIANO

muy fresco y de superior calidad en

"LA COLORADA"

Por mayor y menudeo.

TARIFA

PERMANENTE DE ANUNCIOS.

Cada centímetro cuadrado, 1 vez \$ 0-01
Por tres meses 25 % menos.
Por 1 año 50 % menos.

Por los anuncios que se publiquen en la gacatilla ó en la portada del periódico se cobrará convencionalmente.

PRECIO DE REMITIDOS.

Cada centímetro de columna. . . 0-18
Remitidos de interés general
cada centímetro de columna. . . 0-05

La correspondencia se dirigirá al Administrador, quien no devolverá los originales que no se inserten en el periódico; en este caso serán quemados. No serán admitidos los términos que pugnen con la decencia y el respeto debido á la sociedad. Todo escrito debe tener firma responsable aunque no deba aparecer en el periódico ó se emplee pseudónimo.

ALMANAQUE.

MARZO DE 1891.

ESTE MES TIENE 31 DÍAS.

Mier. 4. Santos Casimiro, cf. y Lucio, papa, mr.

EL IMPARCIAL.

La Oda al Niágara.

(Continúa.)

«Precipicio es un lugar muy profundo, un abismo, pero el señor Heredia lo volvió patas arriba porque nos habla «del precipicio altísimo».

Un precipicio es profundo ó altísimo según que se le considere de arriba á abajo ó de abajo á arriba. El poeta, y en esto una vez más es gran poeta, domina el conjunto del Niágara, como es natural que lo haga un espectador, y describe el cuadro por cualquiera que sea el aspecto que en desorden le ofrezca la inspiración.

Los grandes poetas dicen tanto en tan pocas palabras que no sin razón se inclinan sobre sus palabras numerosos comentadores para desentrañar y poner de manifiesto las mil facetas de su pensamiento que es diamante fabuloso. Heredia ve la faz del Niágara, el borde oscuro del precipicio, las olas que chocan enfurecidas, que pasan de mil en mil y que se hunden entre espuma y fragor. Los versos dicen así:

Qué voz humana describir podría
De la Sirte rugiente
La aterradora faz? El alma mía
En vago pensamiento se confunde
Al mirar esa férvida corriente
Que en vano quiere la nublada vista
En su vuelo seguir al borde oscuro
Del precipicio altísimo . . . mil olas
Cual pensamientos, rápidas pasando
Chocan y se enfurecen,
Y otras mil y otras mil ya las alcanzan
Y entre espuma y fragor desaparecen.

Todo esto es magnífico, y sólo puede superarlo lo que sigue, cuyas frases sorprendentes, impregnadas de poesía profunda, son del tesoro de la literatura universal.

Ved; llegan, saltan! . . . «el abismo horrendo
Devora los torrentes despeñados»
«Crúzanse en él mil iris» «y asordados
Vuelven los bosques el fragor tremendo»

En las rígidas peñas
Rómpele el agua; vaporosa nube
Con elástica fuerza
Llena el abismo en torbellino, sube,
Gira en torno, y al éter
«Luminosa pirámide levanta»,
«Y por sobre los montes que le cercan
AL SOLITARIO CAZADOR ESPANTA.»

El mundo de impresiones, recuerdos, deseos, desahogos, cóleras y ternuras que Heredia hace desbordar con fragor en su verso que suena como una urna de roca golpeada por una mano de hierro, guarda una grandiosa correlación entre el desorden lírico del espíritu del poeta, allí el fracaso eterno de aquel mar de agua á quien la naturaleza dió por ley el cataclismo, la ruina, el pavor, el relámpago de los iris gigantes, el trueno de las aguas y los abismos, la tempestad presa y desatada en el vasto cauce y el clamor con que le responden en los alrededores las selvas.

Quien leyendo á Heredia no comprende lo que será el Niágara no piense en ir á visitarlo; el Niágara debe verse á través de Heredia.

«El poeta, como buen cubano, echa de menos las palmas de su tierra pero se consuela recordando que «á la terrible magestad» del Niágara no le conviene «otra corona que el agreste pino.» Esta no es cuestión de gustos sino de climas. Si la gran Cascada estuviera en los trópicos le convendría igualmente bien una corona de palmeras»

El comentario es pedestre: la ironía con que está escrito corresponde á la vanidad del español que ve en Heredia un colono amigo de la libertad. Cuando Heredia se lamenta:

. ay desterrado
Sin patria, sin amigos

El señor Vereá responde riéndose:

«—Ya apareció aquello,»
y se ve que la pluma del crítico es un recorte del chirrión con que el negrero ó el plantador de tabaco y caña de azúcar fustiga al esclavo americano.

Este recuerdo á mi pesar me viene. . .
Nada, oh Niágara! falta á tu destino,
Ni otra corona que el agreste pino
A tu terrible magestad conviene.

Y á Cuba, los resplandores de la diadema de la Libertad.

F. GAVIDIA.

(Continuará.)

GACETILLAS.

** Hace algún tiempo se encuentra bastante enferma la señora doña Adelina Castillo de Ugalde. Que esta apreciable señora mejore lo más pronto son nuestros sinceros deseos.

** Por un descuido involuntario, ayer no se cambió el número á este Diario y se publicó con el número 82 en vez del 83.

** El trabajo de colocación de las torres de hierro en la Iglesia Catedral, adelanta rápidamente. Ya está colocada la torre del lado derecho lo mismo que la armazón de hierro central donde se ha colocado el reloj.

Creemos para los días de la semana mayor estarán concluidos estos trabajos. Lo celebramos.

** Se nos ha informado que algunas escuelas de barrios no se han abierto por falta de alumnos.

La escuela de mujeres de Alajuelita, abierta desde el lunes, no ha principiado á funcionar por tal motivo.

** Boda en ciernes. Sabemos que nuestro amigo don Simón Amador, actualmente empleado como Agente de Fletes en Esparta va á doblegar la cerviz al dulce yugo del matrimonio. Enviamos desde ahora al amigo Amador lo mismo que á su futura, la simpática Pachica Matamoros nuestras felicitaciones más expresivas.

** Monumento á Juan Santamaría. Se encuentra ya en la Plaza principal de Alajuela los bultos que contienen el monumento y estatua del heroico soldado del 56.

Señor Redactor de «El Imparcial»

Feliz coincidencia.—El cuatro de marzo de 1856 á las 8 de la mañana, salió el ejército de esta Provincia, para la campaña nacional, y á la misma hora hoy, hace justamente 35 años, se descargó en la plaza principal de esta ciudad, el bulto que contiene la estatua del héroe «Juan Santamaría.»

Francisco Saborio.

** Ha llegado á esta ciudad la Sra. doña Dolores P. de Castellanos, esposa de nuestro ilustrado colaborador y amigo, el Dr. don Jacinto Castellanos.

Enviamos á la distinguida señora de Castellanos nuestro más respetuoso y cordial saludo.

** Escuela de Puntarenas.—Han sido nombrados maestros: don Juan B. Romero Casal y don Lucas Angulo, de la de varones; Sritas. María L. Padilla y Antonia Castillo, de la de mujeres; y Sra. doña Julia de Suñol y Srita. Julia Angulo, de la mixta. Cada uno, respectivamente, Director y 2º maestro de dichas escuelas.

** Los cervecedores de esta capital señores Jegel, Vella, Felice y Dengo han imitado á nuestra prensa y se han asociado pacíficamente para uniformar el precio de su cerveza. ¡Qué esa unión no se parezca á la de nuestros periodistas son nuestros deseos! Y adelante.

** Riego de calles. La Municipalidad de este Cantón ha autorizado al señor Gobernador para hacer contratos parciales, para el objeto de manejar las regaderas destinadas á hacer el servicio de riego por medio de bestias caballerías, durante el tiempo que dure la estación seca del presente año.

** Las señoras doña Mariana F. de Gutiérrez y doña María E. de Monge, en unión de varias señoras y señoritas, se han hecho cargo de hacer la rifa de los donativos que quedaron del turno verificado eu agosto último á favor de la Iglesia de la Soledad.

Esta fiesta tendrá lugar el domingo próximo.

** Por acuerdo del día dos del corriente se establece una Escuela Provisional de Derecho en la cual se enseñarán las asignaturas determinadas en el Art.º 27 de la Ley de Instrucción Pública. Se establece también una cátedra de ampliación de los estudios de Filosofía y Literatura.

Celebramos grandemente esta medida y enviamos al Lic. Vargas nuestro pésame.

** Don Marcelino Bárcena ha sido nombrado Director de la Escuela graduada de varones del Paraíso.

** Oh vosotras, las viajeras al puerto, el gacetillero os envía esta playera.

¡Oh dichosa Puntarenas!

Hoy el sol como un rubí,
con amante frenesí
besa y dora tus arenas,
porque Challito y Niní,
de gracia y encanto llenas,
se encuentran cerca de ti.

** A don Gil, que de civismo blasona, le dijo Frutos inflamado en patriotismo:
«Usté y yo somos lo mismo:
tenemos mucho de *Brutos*»

CAMPO NEUTRAL.

Desahogos de un sabio.

¡Misericordia, Señor! Y cómo se nos deja venir encima el ilustre matemático, el eminente periodista y profesor insigne conocido en toda la redondez de Cartago y aun en la de San José con el nombre de Carlos Francisco Salazar, licenciado geómetra! ¡Oh! y que chaparrón de insultos, injurias, improprios y vocablos que ni de placera no descarga sobre el pobre que estas líneas escribe! Si cierto es aquello que dicen, de que «el estilo es el hombre», ahí, en esos cortos renglones tenéis retratado con toda exactitud y verdad, fotografiado, pues, á este asendereado personaje. En ellos, como en todo lo que sale de su burda pluma, campean el desaliño, la incorrección, la destemplanza, la vulgaridad del pensamiento y una tendencia bien acentuada—ingénita en él—hacia el libelo y el insulto. Leed sino este curiosísimo aparte de su culta producción:

«Nos estimamos más que el valiente anónimo y crea que no queremos ir á hundirnos en el fango asqueroso y pútrido en que él está»

Bilioso por temperamento, atrabiliario, de carácter hurano, de entendimiento más que mediocre, vanidoso y sediento de honores, nunca satisfecho con el lote que le ha cabido en suerte, este flamante sabio—mártir de la ciencia—á trueque de nivelar el mundo no tendría empacho en ensañarse y asentar sus tiros contra el lucero del alba. Umaña es su pesadilla; yo, un estorbo.

¡Cielos! Y cómo se deshacen, desmoronan y vienen abajo los imaginarios castillos que él fabrica allá en su calenturiento cacumen! Cómo se deberá de irritar al ver que la tal Subsecretaría de Estado en el Despacho de Instrucción Pública (ilusión que según cuentan halagó en los albores de la actual administración) y la indina cátedra de Matemáticas del Liceo de Costa Rica que tantos sudores y congojas y desvelos le cuesta, y tras de la que ha andado desde aquellos caóticos tiempos del *desbarajuste pedagógico* se tornan humo y convierten en pellejos horadados de vino tinto! Cuánto le escocerá todo esto, oh dolor! ¿De qué, entonces, le ha servido su cuarto de conversión; de qué los panegíricos que hace á la continua del liberal y progresista gobierno de don José Rodríguez (después que,

allá, *in illo tempore* ponía como chupa de dómine al partido constitucional y tronaba y vociferaba contra sus adherentes; de qué el aditamento de *democrático* con que bonitamente ha engalanado—todos saben por qué—la portada de su indigesto papelucho? Nada, todas sus *démarches*, todos sus conatos de mando, todas sus idas y venidas, han parado, en lo que debían parar, *en que sigue siendo víctima de la envidia, de la ignorancia, de la mala fe y de su implacable sino.*

Francamente, si no fuera porque a las veces está uno de humor para todo, don Chico se habría quedado aguardando mi contestación hasta el juicio final. Ello es que no he podido resistir á la tentación de zarandear un poco á este celeberrimo *escribidor* que suele sacar de sus casillas á la mismísima paciencia en persona. Ha días que me viene azuzando y provocando y, la verdad, confieso que ya me tiene frito.

Si me preguntáis de donde procede esa saña, esa inquina y rencor que gasta conmigo don Carlos Francisco Salazar, no sé que responderos. Este hombre nunca ha sido santo de mi devoción. Ni tiene que agradecerme favores ni tiene que cobrarme agravios. Si alguna vez—como Oficial mayor de la Secretaría de Instrucción Pública—he tenido intervención en asuntos que se rosan con sus intereses, verbigracia, el de su malhadada álgebra elemental, he obrado con toda imparcialidad y me he ajustado estrictamente á las órdenes é instrucciones de mi superior. Me regala con los dictados de *intrigante, rémora del progreso intelectual* (qué importancia me da!) *falso azote del magisterio* y con muchas otras lindes de este jaez. Si soy intrigante, si soy rémora del progreso intelectual, si soy azote del magisterio, ó nó, lo dirán don Mauro Fernández, don Pedro Pérez Zeledón, don Ricardo Jiménez y don Pánfilo Valverde, bajo cuyas órdenes he trabajado y quienes me han distinguido siempre con su confianza y

estimación—*confianza y estimación que he procurado merecer y de que jamás he abusado.*

El suelto que tanto escosor le ha producido, no es mío, don Carlos Francisco. Hasta aquí no había escrito una sola línea contra usted. Ni tampoco soy de los que se ponen careta para herir á mansalva. Mal me conoce Ud. Cojió gato por liebre: procedió con pueril ligereza al insultarme tan villanamente como lo hizo.

Vamos; tenga la condescendencia de leer esta carta:

«Sr. Redactor de «El Imparcial»

San José, febrero 27 de 1891.

Dígnese decirme, al pie de la presente, si soy yo el autor del remitido que registra «El Imparcial» del 25 del corriente mes contra don Carlos Francisco Salazar, y que aparece cubierto con el seudónimo «Un sabio en cuatro años»

Anticipándole las gracias, quedo de Ud., señor Redactor, muy atento y S. Servidor,

(f) B. CORRALES.

No es usted el autor del remitido á que se refiere.

San José de Costa Rica

Febrero 27 de 1891.

(f) FRANCISCO GAVIDIA.»

Y, por lo que hace al Algebra elemental del susodicho señor—obra que ha andado de Herodes á Pilatos y de Pilatos á Herodes, y no ha habido quien le haga justicia, merced á que *obra todavía en la Oficina el Oficial mayor que tanto se interesó en vez pasada, ó sea en tiempo de don Mauro por oscurecer mis trabajos* (habla Salazar)—no tendré inconveniente en escribir la *triste historia*, si ello place al autor; esto es, si como lo espero, da en la flor de descolgarse por ahí con otro remitido como el de marras. Y á fe que si le pongo en la calle todos esos trapillos no quedará muy bien parado el imprudente é incauto don Francisco (demasiado lo sabe él), y

mal año entonces para sus *jeremiadas y sensibleras.* (Ya veredes!)

Juzgue el lector de lo que vale el tal mamotreto, por lo que uno de los miembros del tribunal nombrado para examinarlo dijo al Ministerio en Octubre del año anterior:

«La primera vez que el Lic don Francisco Salazar presentó á ese Ministerio sus apuntes ó copias de Algebra fuimos nombrados para examinarlos don Joaquín Iglesias y yo. *Después de un largo examen no pudimos entender ni el prólogo.* Cuando se verificó un cambio de Ministerio, volvieron de nuevo los mismos apuntes y también me tocó formar parte de la Comisión examinadora. Hoy que hay un nuevo Ministerio, vuelven de nuevo los mencionados apuntes y yo me creo con derecho á no tomar parte en ese asunto. *La causa porque ninguna comisión ha dado un dictamen por escrito, es por haber juzgado, que, para consignar los errores contenidos en la obra del señor Salazar se hubiera necesitado escribir un cuaderno por lo menos igual al suyo.* Soy del Señor Ministro atento servidor—JUAN UMAÑA.»

Hasta otra vez, don Chico. No olvidar que,

«*Quien siembra vientos, cosecha tempestades.*»

B. CORRALES.

Marzo 1.º de 1891.

ANUNCIOS.

AVISO AL COMERCIO.

Los vapores de la «HAMBURG-PACIFIC DAMPFS-LINIE» de que somos Agentes toman café para Hamburgo á

£ 2-10-0 en oro (ó sea trillado.)

« 3-10-0 en pergamino.

El vapor «CORDELIA» de la citada línea tocará en Puntarenas á principios de Marzo próximo.

G. HERRERO & C.º

PULPERIA Y VINATERÍA DE ROMA.

Enrique Pucci.

Heredia en el Mercado, núm. 25.

VENTA POR MAYOR Y AL MENUDEO.

Se representa la Casa Comercial SANTI-PUCCI.

Este nuevo establecimiento ofrece al público el más completo y variado surtido de artículos italianos en género de abarrotes.

Varias clases de vino tinto de mesa y de lujo.

Aceite de oliva para comer, el más fino que se conozca en el mundo y como 20 clases de fideos verdaderamente de Italia.

Licores del país y extranjeros.

BONDAD SIN COMPETENCIA.

PRECIOS MUY BARATOS.

SERVICIO ESMERADO.

Venid y probad.

HOTEL DE LA ESTACIÓN ESPARTA

Frente á la caballeriza de Francisco Huete. Buen servicio y precios moderados.

Hay siempre HIELO y buena cantina.

ARMANDO ROBLEDO Y C.º

Propietarios.

P. 4-s

seo para enseñarle una cosa bonita, y ambos se dirigieron al parque con la intención de regresar oportunamente para almorzar.

La mañana estaba apacible, y se advertía en ella todavía algo de las bellezas del verano aunque el suelo estaba materialmente cubierto de hojas secas de varios matices. Heberto y Beatriz tomaron asiento al pie de un corpulento cedro, desde donde divisaban la tranquila superficie del lago. Los pájaros revoloteaban á su alrededor y el sol resplandecía por todas partes. En el hermoso semblante de su amada, Heberto no veía más que amor y felicidad.

—Te voy á sorprender con una cosa, Beatriz, dijo sacando el paquetito que acababa de recibir. La manera de darme las gracias será diciéndome que este obsequio lo apreciarás más que todo en la tierra.

Abrió ella el estuche que contenía un hermosísimo medallón de oro con su correspondiente cadenilla, y lanzando una exclamación de sorpresa tomó en sus manos la preciosa alhaja.

—Dame ahora las gracias como te lo supliqué, dijo Heberto.

—El obsequio que hoy me haces, idolatrado Heberto, lo apreciaré más que todo en la tierra: dijo ella. Eso lo sabías tú sin necesidad de que lo dijera; ¿por qué has querido que repita tus palabras?

—Por que me gusta oír las de tus labios, repuso él; porque me siento orgulloso al ver que yo he tenido la fortuna de aprisionar una ave tan codiciada.

—Es que no estoy prisionera todavía.

—Beatriz, dijo Heberto, prométeme una cosa. Déjame colocar ese medallón en tu cuello y asegúrame que no te lo quitarás ni un solo momento, ni de día

—Lo siento mucho, comenzó á decir Beatriz. Pero Lilia la interrumpió y acercándose á ella le dijo conmovida:

—Beatriz, es preciso que te lo confiese todo: Leoncio me ama, y yo le he prometido ser su esposa, porque también lo amo.

Beatriz al oír aquellas palabras, se quedó estupefacta.

—Sí, lo amo, continuó Lilia; no te lo había dicho porque él no quería que lo dijésemos hasta que pasara tu boda. Lo amo con verdadera pasión, Beatriz, y cuando me preguntó con quien había estado en el jardín, no le pude contestar. Él se encolerizó y me dirigió las más crueles palabras y yo no me pude defender. Se irá de Earlescourt, y no me volverá á ver si no le explico mi conducta: así lo dijo y así lo hará. ¿Cómo es posible, Beatriz, que pierda yo mi amor?

—Pero sólo sería por un corto tiempo, replicó Beatriz. Yo no quisiera ser tan egoísta; pero no me atrevo á confiar en Leoncio, porque es tan delicado en asuntos de honor y tan violento, que estoy segura no se podría contener. ¿No recuerdas que dijo el otro día, que se alegraba de no tener secretos porque no sabría qué hacer para guardarlos?

—Mas, este sí lo guardaría porque se trata de tí y de mí.

—No lo creas, dijo Beatriz. ¡Y estar yo tan cerca de mi apetecida libertad! Lilia, tú me has salvado ya una vez, vuelve á salvarme! Mira, querida hermana, guarda mi secreto hasta que esté casada, y después te juro que yo misma iré á ver á Leoncio y le explicaré palabra por palabra lo que ha pasado, y entonces él te amará mucho más. ¿Harás este sacrificio por mí?

LUJAN & MONTEALEGRE COMISIONISTAS,

Se encargan de la compra y venta de café beneficiado, así como de la clasificación, escojida y despacho á los puertos.

También adelantan fondos sobre consignaciones de café entregado en nuestra oficina ó en los puertos.

San José, 8 de Enero de 1891.

LA MARINA.

El más antiguo almacén de abarrotes y el más acreditado, ofrece á su numerosa clientela, toda clase de Conservas y Artículos de Cuaresma, á precios nunca vistos; y así mismo toda clase de Abarrotes.

S. PEREZ & C.º

LA GRAN VIA

Acaba de recibir los famosos quesos Young American, enteramente frescos.

También ha llegado ARROZ y AZÚCAR del Salvador, de primera clase y muchos otros artículos de consumo.

Noviembre 22 de 1890.

66.

VENDO

la casa en que habito actualmente situada en esta ciudad, ciento cincuenta varas al Norte de la iglesia del Carmen. Para precio y condiciones, entenderse con don F. Roberto Castro ó conmigo.

San José, 17 de Febrero de 1891.

OCTAVIO BÉECHE.

10-6 alt.

OPERA.

Se dá en arrendamiento, ó se vende un terreno situado á dos horas de camino de ésta, buenas maderas y excelentes pastos.

Para precio y condiciones entenderse en la Aduana Central con

6-6 NAPOLEÓN ALVARADO.

MAPA

Político, Escolar y Telegráfico de la República del SALVADOR.

Iluminado, en estuche, portátil y con rodillo para la pared. Edición de lujo.

Se encuentra de venta en la Agencia de

Jenaro Castro Méndez.

10-7

Unico Agente para Costa Rica.

NO MAS CANAS. "ORIIJA."

Maravilloso restaurador del cabello.

Entre todas las preparaciones conocidas hasta hoy para teñir el cabello y la barba, la «ORIIJA» sin duda ocupa el principal puesto, pues es la única que además de ser especial para curar la caspa y demas enfermedades de la cabeza; en 15 dias devuelve al cabello cano el color de su juventud, y al mismo tiempo lo suaviza y perfuma.

Muchas personas hay, que deseando teñir su cabello no lo hacen, por no usar esas composiciones, que á pesar de las molestias que requiere su uso, no dan el resultado que se desea. La «ORIIJA» por el contrario, pudiendo usarse como cualquiera otra grasa ó tónico al peinarse, no requiere ninguna incomodidad, y no mancha ni el cutis ni la ropa más delicada.

De venta en la Barbería y Perfumería de

ANTILLÓN & Hos.

53.

A LOS NOVIOS.

Se vende un JUEGO DE MUEBLES con las cortinas correspondientes. El juego es del gusto más culto al estilo de más novedad.

En esta oficina se dará razón.

10-5

SE VENDE una Pulperia en una esquina del Mercado.

Pormenores en esta Imprenta.

Se vende por \$40 un piano en regular estado.

En esta imprenta.

Imprenta de José Canalías.

320

DORA.

—Considera, Beatriz, que obrar así no es obrar con sinceridad ni hacia él ni hacia mí misma.

—Una de nosotras debe ser sacrificada. Si debo ser yo, el sacrificio me costará, tal vez, la vida; si tú, tan sólo te costará estar ausente de Leoncio por dos ó tres semanas. El mismo día de mi matrimonio te prometo que le escribiré.

—¿Y por qué confiarás en él entonces y no ahora?

—Porque una vez siendo la esposa de Lord Airlie no temo nada. Tres ó cuatro semanas de sufrimiento en obsequio de la felicidad de tu hermana, no me parece tanto, Lilia. No quiero decir más; á tí te toca decidir.

—No, no hagas eso, dijo Lilia sumamente angustiada. Yo no me vindicaré á tu costa.

Beatriz sabía perfectamente que este sería el resultado.

—No se hable más del asunto, dijo; algún día podré corresponder á todo lo que has hecho por mí. El día de mi matrimonio le diré á Leoncio Dacre que la doncella que él ama es la más generosa y sincera del mundo.

—Si obro así es contra mi conciencia: replicó Lilia.

—También lo es contra la mía; pero es el único medio de salvarme de la desdicha y no te ocasiona ningún daño, lejos de eso te puede traer algo bueno. Ahora procura olvidar lo sucedido. Ya verás como Leoncio no halla como disculparse después. Piensa en lo feliz que vas á ser cuando él regrese.

Atrajo Beatriz hacia ella cariñosamente la cabeza de su hermana y estuvo acariciándola con aquella gracia que la caracterizaba, hasta que desvaneció todos sus escrúpulos.

DORA.

321

Toda la noche estuvo Lilia, no obstante, en una completa agitación y sin poder conciliar el sueño.

Leoncio Dacre procuraba retardar su partida, esperando que de un momento á otro, se presentara su prima á suplicarle que no se fuera, para darle la ansiada explicación. Llegó, por fin, el momento de marchar y Lilia no había enviado ningún recado. Al partir pasó junto á las ventanas de su aposento y no pudo dejar de mirarlas; pero las persianas estaban corridas. ¡Cuán ageno estaba de la causa que presto lo haría volver al castillo!

La mañana del jueves apareció alegre y brillante como si el otoño quisiera eclipsar los encantos del estío, Beatriz no había dicho á Lilia la hora de la cita con Hugo, ya porque quisiera evitarle algo de ansiedad, ó ya porque no deseaba que supiera que tanto duraba la entrevista; porque si bien le parecía estar segura de su triunfo, suponía que la discusión sería algo prolongada y molesta.

Lilia estaba un poco indispuesta á consecuencia de la emoción á que no estaba acostumbrada y no había abandonado su lecho. Cuando la doncella informó á Elena del estado de su nieta, inmediatamente se dirigió á su aposento y le prohibió se levantara, cuyo mandato obedeció Lilia gustosa.

El número de comensales en el almuerzo quedó bastante reducido. Lord Earle había ido á Holtham. Elena se apresuró á abandonar la mesa apenas hubo concluido para ir al lado de Lilia, y Heberto había quedado solo con Beatriz y sonreía satisfecho teniendo en sus manos un pequeño paquete que le había llegado por correo.

Suplicó á Beatriz que lo acompañara á dar un pa-